

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 91 — 3501

**3 OCTOBRE 1991. — Arrêté royal
relatif au renouvellement des obligations
de la dette unifiée à 4 p.c., 1re série**

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 166, du 11 mai 1935 relatif à la conversion des rentes par voie d'échange et notamment les articles 1 à 4 concernant la création de la dette 4 p.c. unifiée;

Vu l'arrêté royal du 21 août 1936 et les arrêtés du Régent du 11 juin 1945 et du 28 août 1945, relatifs à l'émission d'obligations de la dette 4 p.c. unifiée;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1977 relatif au renouvellement des obligations de la dette 4 p.c. unifiée, 1re série;

Considérant que la feuille de coupons d'intérêt des obligations au porteur représentative de la dette 4 p.c. unifiée, 1re série, créées conformément au susdit arrêté du 19 décembre 1977 sera épuisée après l'échéance d'intérêt du 1er février 1992 et qu'il y a lieu, par conséquent, de procéder au remplacement de ces obligations;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les obligations au porteur représentatives de la dette 4 p.c. unifiée, 1re série, créées en vertu de l'arrêté royal du 19 décembre 1977, seront échangées, tous coupons détachés, contre de nouvelles obligations du même emprunt portant jouissance à partir du 1er février 1992.

Art. 2. Les opérations d'échange seront effectuées à partir du 3 février 1992 aux guichets du Caissier de l'Etat (Banque Nationale de Belgique) à Bruxelles et en province.

Après le 30 septembre 1992, cet échange se fera uniquement aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque Nationale de Belgique à Bruxelles.

Art. 3. Les titres anciens seront échangés, titre contre titre et sans concordance de numéro, contre un même capital nominal de nouvelles obligations, la coupure de 500 francs n'étant délivrée qu'à titre d'appoint.

Les porteurs pourront, s'ils le désirent, obtenir des obligations d'une valeur nominale plus élevée en échange d'un capital nominal correspondant en coupures d'un moindre montant nominal.

Art. 4. Les obligations nouvelles seront émises en coupures d'une valeur nominale de 100 000 francs, de 50 000 francs, de 25 000 francs, de 10 000 francs, de 5 000 francs, de 1 000 francs et de 500 francs.

Elles seront munies de 14 coupons d'intérêt annuels, numérotés de 57 à 70, pour les échéances du 1er février 1993 au 1er février 2006 inclusivement.

Art. 5. Les obligations nouvelles sont revêtues de la griffe du Ministre des Finances ainsi que de celles de l'administrateur général de la trésorerie et de l'inspecteur général chargé du service de la dette au porteur. Elles sont munies du timbre du Ministère des Finances et revêtues du visa de la Cour des Comptes. Les coupons portent l'empreinte du timbre spécial de contrôle de la dette au porteur.

Art. 6. Les dispositions en vigueur pour les obligations anciennes concernant le paiement des intérêts, l'amortissement, la conversion des obligations au porteur en inscriptions nominatives ou inversément sont applicables aux nouvelles obligations.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 octobre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 91 — 3501

**3 OKTOBER 1991. — Koninklijk besluit
betreffende de vernieuwing der obligatiën
van de geünificeerde 4 pct. schuld, 1e reeks**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 166 van 11 mei 1935 betreffende de conversie van de staatsfondsen door omruiling en inzonderheid de artikelen 1 tot 4 betreffende de invoering van de geünificeerde 4 pct. schuld;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 augustus 1936 en de Regentsbesluiten van 11 juni 1945 en 28 augustus 1945 betreffende de uitgifte van obligaties van de geünificeerde 4 pct. schuld;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1977 betreffende de vernieuwing van de obligaties van de geünificeerde 4 pct. schuld, 1e reeks;

Overwegende dat het couponblad van de toonderobligaties van de geünificeerde 4 pct. schuld, 1e reeks, gecreëerd overeenkomstig voormeld besluit van 19 december 1977 na de rentevervaldag van 1 februari 1992 zal opgebruikt zijn en dat derhalve dient te worden overgegaan tot de vervanging van deze obligaties;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De toonderobligaties van de geünificeerde 4 pct. schuld, 1e reeks, aangemaakt krachtens het koninklijk besluit van 19 december 1977, zullen, alle coupons afgeknipt, omgeruild worden tegen nieuwe toonderobligaties van dezelfde lening die renten vanaf 1 februari 1992.

Art. 2. De omruilingsverrichtingen zullen gebeuren van 3 februari 1992 af aan de loketten van de Rijkskassier (Nationale Bank van België) te Brussel en buiten de hoofdstad.

Na 30 september 1992 geschiedt deze omruiling nog alleen aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België te Brussel.

Art. 3. De oude effecten zullen omgeruild worden, effect tegen effect en zonder overeenstemming van nummer, tegen een zelfde nominaal kapitaal in nieuwe obligaties, met dien verstande dat de coupure van 500 frank slechts als bijpassing wordt afgeleverd.

De houders kunnen, indien zij zulks wensen, obligaties met een hogere nominale waarde bekomen in ruil van een overeenstemmend nominaal kapitaal in coupures met lagere nominale waarde.

Art. 4. De nieuwe obligaties worden uitgegeven in coupures nominaal groot 100 000 frank, 50 000 frank, 25 000 frank, 10 000 frank, 5 000 frank, 1 000 frank en 500 frank.

Zij worden voorzien van 14 jaarlijkse rentecoupons, genummerd van 57 tot 70, voor de vervaldagen van 1 februari 1993 tot en met 1 februari 2006.

Art. 5. De nieuwe obligaties dragen de naamstempel van de Minister van Financiën alsmede die van de administrateur-generaal van de thesaurie en van de inspecteur-generaal belast met de dienst van de schuld aan toonder. Zij worden voorzien van het zegel van het Ministerie van Financiën en van het visum van het Rekenhof. De coupons dragen de afdruk van de speciale controlestempel van de schuld aan toonder.

Art. 6. De voor de oude obligaties vigerende bepalingen betreffende de betaling van de rente, de aflossing, de omzetting van de toonderobligaties in inschrijvingen op naam of omgekeerd zijn op de nieuwe obligaties toepasselijk.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT